

# ESKUTITZAK CARTAS

*NOTA. — Agradecemos a todos los que nos escriban que nos manden su nombre completo, señas y, a poder ser, número de teléfono, para que podamos mantener la relación con ellos. En el caso de que no deseen que su nombre aparezca en la revista, que nos los hagan constar así y se guardará la discreción. Aunque es cosa suya, la mayor parte de las veces no suele haber ningún motivo, pero... es una especie de vicio, eso del anonimato.*

*Rogamos que las cartas sean breves, y nos reservamos el derecho de recortarlas, procurando que no pierdan el sentido.*

## EN FAVOR DEL ESQUI DE FONDO

... Pero lo que nunca creo haber visto en la revista, es que hayáis tocado el tema del esquí de Fondo, que para mí y otros muchos es también una forma de entender la montaña (en invierno). Aquí, en Euskal Herria, la mayoría de los que practican el esquí de Fondo, son montañeros que en invierno se calzan las finas tablas, y al estilo nórdico nos atrevemos los bosques y praderas de Aralar, Urbia, Belagua, etc...

Pienso yo que el esquí nórdico dista mucho de la concepción que se tiene del deporte blanco. En mi caso por lo menos, así lo entiendo. Vengo practicando esquí de fondo desde hace varios años y en ningún momento me identifico, con los esquiadores que cada domingo acuden a las abominables estaciones de esquí de pista. Estaciones que son como una especie de ciudades artificiales, llevadas a los más bellos lugares del Pirineo: hoteles, parkings, chalets, boîtes, etcétera... Esto no tiene nada que ver con la montaña ni con la naturaleza. Por eso pienso que el esquí de travesía y el esquí de fondo son las alternativas al llamado deporte (industria) blanco. El esquí de montaña, que es sinónimo de libertad de horizontes abiertos, y el esquí de fondo, que es poesía, intimidad y soledad deben ser divulgados y promocionados.

Saludos y gracias.

Donostia, febrero 1982.

J. B.

*A ver si se anima algún fondista y nos llega algún artículo majo y bien ilustrado.*

## NIRE BAKEA, LASAITASUNA,... LAGUNA

Irratiz entzun ahal izan nuen, artikulua euskaraz bidaltzeko zabaldu zenuten deia.

Zerbait idazten dudanez, zuei batzuk eskeintzea erabaki dut.

Mendizalea nauzue jaiotzatik bertatik. Mendi tartean jaio eta hazia. Igandero (larunbata askotan ere) hori da nire bakea, lasaitasuna,... laguna.

Makina aldiz Ernio, Andatza,... eginak ditut; Gipuzkoako gehientxoetak. Iaz bi bider Pirineos ezagutu ahal izan nuen, izan nuen zori hori.

Nik hemen txertatu nahi nukeena zer da?

Mendiak, dakizuen bezala, posibilitate handiak eskeintzen ditu: asteko nekeak, buruko minak, preokupazioa,... abar uxatzeko. Baita ere, nola ez, gizona inspiratzeko.

Bertsolariak sagardotegia behar zuten bezala, poetak ezinbestekoa du izakiak baliatzea. Ia ez dago poesiarik, honen elementuren bat agertzen ez duenik. Har ditzagun: Orixe, lizardi, Lauaxeta... abar eta abar. Eta urrunago joan nahi badugu, Ifar Amerikako poeta haundiarengana joan besterik ez dugu; Walt Whitmanarengana. Esan daiteke, izakiaz bakarrik baliatzen dela liburu osoan zehar (Belar Hostoak).

Nire lanak lekurik badu txokoren batetan, hori nahiko luke, besterik ez. Zilegi bazait, bihoazkie hemendik guziei nire gorazarretxo hau.

JOXTTIN

Zizurkil, Otsailak 12an

## IRAGARKIAK DOHAN

## ANUNCIOS GRATUITOS

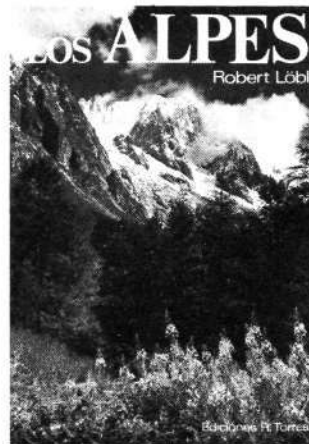
VENDO ESQUIS FISCHER (Racing - Cut - Super Competition) con fijaciones Tyrolia 250. Interesados llamar al teléfono (943) 88 33 88 preguntando por Joakin.

COMPRO NUMERO 118 de Pyrenaica. Teléf. (985) 28 60 25 (José Juan).

# LIBURUAK LIBROS

NOTA.

*Agradeceremos a los autores y editores de libros de montaña que envíen a PYRENAICA un ejemplar por duplicado de cada novedad, de modo que se facilite la confección de la correspondiente reseña.*



## «LOS ALPES»

Se trata de un libro, evidentemente, para montañeros a los que ofrece algo tan interesante como presentar zonas aún no muy frecuentadas del macizo alpino.

Aunque cada año sean visitados por cerca de cuatro millones de entusiastas montañeros —dicen los autores— se puede afirmar que los Alpes no están invadidos.

Todavía quedan cientos de lugares silenciosos, tranquilos, con bellas y grandes montañas, en los que se pueden programar unas vacaciones sin tener que encontrarse con las avalanchas humanas que se acercan diariamente al Mont Blanc, por ejemplo.

La base de esta obra son las fotografías, impresionantes 93 fotografías, seleccionadas por Robert y Roland Löbl, padre e hijo, entre las miles realizadas durante sus 20 años a través de los Alpes. Fotografías reproducidas

como se merecen, a página entera y, muchas de ellas, incluso, a doble página.

Junto a las fotografías, dos tipos de texto completan la obra, de forma única.

Por una parte, relatos originales de los primeros exploradores del macizo y de los primeros escaladores de sus cumbres, entre ellos, el relato de Saussure sobre su ascensión al Mont Blanc que supuso el lanzamiento publicitario del montañismo tal como hoy lo entendemos.

En segundo lugar, se aportan todos los datos históricos sobre cada una de las montañas fotografiadas, dando cuenta de su emplazamiento, primeras ascensiones y variantes interesantes de ascensión.

Su mayor éxito —a mi entender— es el haber realizado esta obra presentando las zonas aún no demasiado frecuentadas por excursionistas.

## Ficha técnica:

Título: «Los Alpes».

Autor: Robert Löbl

Edita: R. Torres

TXEMA URRUTIA



TOMO 3.º, ENTRE EL GOLFO DE VIZCAYA Y EL EBRO



CUMBRES, TRAVESIAS-RUTAS Y CAMINOS  
EDITORIAL TXERTOA

## MONTAÑAS DEL PAIS VASCO

Tomo III

«Entre el golfo de Vizcaya y el Ebro»

de Luis P. Peña Santiago

Ha aparecido en las librerías el tercer tomo de la colección «Montañas del País Vasco», de la que es autor Luis Pedro Peña Santiago. Un tomo en el que ba-

jo el título «Entre el golfo de Vizcaya y el Ebro» viene a agrupar una nueva serie de veinte travesías por nuestras montañas, aportando, como es habitual en él, un enfoque entre didáctico y vivencial de cada recorrido.

Los escenarios escogidos para estas travesías se reparten por todo el territorio vasco, con una especial atención en este caso a los cordales que marcan el curso del Bidasoa. Junto a ellas, andaduras por los macizos clásicos de Ernio, Aralar, Urbasa o Gorbea, se vienen a completar con una incursión en las sierras más meridionales, como son las de Cantabria, Kodes y Lokiz que marcan los límites con el valle del Ebro y dan sentido al título del tomo.

En cada uno de estos relatos Peña Santiago intenta hacer llegar al lector la realidad de aquella frase de que «la montaña es una de las últimas puertas abiertas a la aventura». El seguir una vieja senda, la búsqueda de un menhir, el sentir el palpito de la naturaleza, son aventuras modestas y asequibles que el hombre de hoy, agobiado por la rutina y cercado por el asfalto, puede todavía experimentar dentro de nuestra, también modesta, y asequible geografía. «Montañas del País Vasco» es una invitación sugerente a seguir esos caminos, de la mano de un guía que conoce muy bien sus rincones.

#### Ficha técnica:

Título: «Montañas del País Vasco». Tomo III. «Entre el Golfo de Vizcaya y el Ebro».  
 Autor: Luis Pedro Peña Santiago  
 Editorial: Txertoa, 1982  
 Colección: «Askatasun Alzea»  
 Páginas: 196  
 Encuadernación: Rústica

ANTXON ITURRIZA

CLAUDE DENDALETCHÉ  
**GUÍA DE LOS  
 PIRINEOS**  
 GEOLOGÍA • ECOLOGÍA • BIOLOGÍA



omega

#### GUÍA DE LOS PIRINEOS de Claude Dendaletche

Claude Dendaletche, autor de «Montañas y Civilizaciones vas-

cas», nos enriquece con esta obra traducida al castellano, que ya se conocía con anterioridad en francés. Biólogo y antropólogo, dando clases en la Universidad de Pau, ciudad donde reside, ha dedicado sus últimos veinte años a recorrer el Pirineo, desde Catalunya hasta los Pirineos Vascos, haciendo su tesis doctoral sobre la ecología de los Pirineos Occidentales. La actividad que desarrolla como antropólogo y naturalista le ha llevado también a conocer las montañas del Himalaya, Andes, cumbres de Africa, etc.

La obra está dividida en siete capítulos, siendo el primero el que proporciona las nociones fundamentales de geología, ecología y biología. En la segunda parte nos introduce en la montaña media, donde habita el hayedo-abetal, para pasar a la tercera en la que trata de la Alta Montaña, sigue hablando de los Pirineos vascos y aragoneses, comparándolos con los orientales, para acabar con un pequeño estudio sobre lo que el autor llama Pirineos Cantábricos (Espingüete, Picos de Europa).

En el Prólogo nos habla de su obra diciendo «este libro es un compañero, no un maestro tiránico, una ayuda, no un libro de recetas. Deseo que el que lo utilice, conserve al máximo el espíritu crítico con respecto a lo que lea. El gran libro verdadero es el de la naturaleza y el verdadero autor es el que la sabe conservar».

#### Ficha técnica:

Título: «GUÍA DE LOS PIRINEOS. Geología, ecología, biología».  
 Autor: Claude Dendaletche  
 790 páginas, 72 láminas en color y 72 en blanco y negro  
 Tamaño: 1/4  
 Editorial: Omega, 1982  
 Precio: 3.200 ptas.

EMILIO HERNANDO

#### OTRAS NOVEDADES APARECIDAS

— «CUADERNOS DE ALPINISMO: ACONCAGUA» de Carlos Capellas. Editan S.G.I.M. y E.H.M.E., 1982, 175 ptas.

— «LA SIERRA DE ARALAR» de Luis Millán y Arantxa Lizaralde, 1982, 1.100 ptas.

— «RUTAS MONTAÑERAS: BAZTAN I». Edita: Club Deportivo Navarra, 1982, 425 ptas.

— «LOS GALAYOS: GUÍA DE ESCALADAS», de J. Lupión, 1982, 600 ptas.

— «TECNICA DE HIELO» de Yvon Chouinard. Editorial R.M. 1982, 1.500 ptas.

— «GLACIARES DE LOS ALPES» de R.C. Bachmann. Editorial R.M. 1982, 3.800 ptas.

— «NATURALEZA Y VIDA EN LOS PICOS DE EUROPA» de Argüelles y otros. Edita INCAFO, 1982, 3.800 ptas.

— «KANGCHENJUNGA: EL PICO NO HOLLADO» de Charles Evans. Reedición de Editorial Juventud, 1.200 ptas.

— «EUSKAL HERRIAN ERABILI DIREN ELUR-OINETAKOAK. RAQUETAS DEL PAIS VASCO PARA ANDAR SOBRE LA NIEVE» de Lujambio e Ibabe. Edición en bilingüe por AURMAN, 1.000 ptas.

— «MENDIAK. TOMO III». Editorial ETOR, 1982.

— «MENDIAK I», en Euskera. Editorial ETOR, 1982, 5.200 pesetas.

## ALDIZKARIAK REVISTAS

Relación de revistas que han llegado a Pyrenaica del 15 de febrero al 31 de marzo de 1982 y que están a disposición de los visitantes a nuestras oficinas para su consulta:

BERGFLITS, marzo 82. Edita: Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging.

MUNIBE, 3-4-1981 (semestral). Edita: Sociedad de Ciencias Aranzadi-DONOSTIA.

DER BERGSTEIGER, abril 82 (mensual). Organó del Osterreichischen Alpenvereins. Edita: Bruckmann KG. Munchen.

PEÑALARA, n.º 427-428 (semestral). Edita: R.S.E.A. Peñalara. Madrid.

BOLETIN INFORMATIVO, febrero 82 (mensual). Edita: F.E.M. Madrid.

MONTAÑEROS DE ARAGON, n.º 43. Edita: Montañeros de Aragón. Zaragoza.

PIORNAL, n.º 2 (trimestral). Edita: Club Alpino Popular. Madrid.

GUAITA, n.º 9 (trimestral). Edita: Centro Excursionista Valencia.

SIERRA, enero-febrero 82 (bimensual). Edita: The Sierra Club. U.S.A.

MONTAGNES MAGAZINE, n.º 38 (mensual). Edita: Symbiose. Francia.

ALPINISME ET RANDONNÉE, n.º 41. Edita: S.N.E.P. Francia.

BERGGIDS, febrero 82 (trimestral). Edita: Nederlandse Alpenvereniging. HOLANDA.

LES ALPES, febrero 82 (mensual-trimestral). Edita: Club Alpino Suizo. Suiza.

ALTA RUTA, n.º 18/82 (trimestral). Edita: Club Alpino Maliciosa. Madrid.

ALPENZEITUNG, enero-febrero 82 (bimensual). Edita: Osterreichischen Alpenklub. Austria.

MONTAGNA, n.º 48 (trimestral). Edita: Centro Documentación Alpina Torino. Italia.

DESNIVEL, n.º 3 (trimestral). Madrid.

GURE MENDIAK, n.º 52 (trimestral). Edita: C.D. Navarra. Iruña.

# MAPAS

## SIERRA NEVADA

Acaba de ser publicado un nuevo mapa de Sierra Nevada en el que por primera vez han intervenido juntos en su información el Instituto Geográfico Nacional, la Secretaría de Estado de Turismo y la Federación Española de Montañismo.

Sus características principales, son:

Escala 1:50.000 (fusión de diversas hojas del Mapa Topográfico Nacional). Representación del relieve mediante curvas de nivel y sombreado. Equidistancia de curvas 20 m. Impresión a 6 colores. Proyección U.T.M. Año 1981.

Lo más atractivo e interesante es el encontrarnos ante un mapa completo de toda la Sierra, incluidas Granada capital y Las Alpujarras, con información turística, hotelera, comunicaciones,

pistas, remotes, refugios, etc. en el reverso, y una toponimia actualizada gracias a la colaboración de la Federación Andaluza de Montaña.

El mapa vale 300 ptas. y se vende y distribuye en PHOEBE-MAPAS, c/ Fernández de los Ríos, 95. Madrid-15. Teléfono: 449 31 07.

## DOS MAPAS REFORMADOS DE JAVIER MALO: A14 Y C8

Han aparecido reformados dos mapas de cordales de Javier Malo: Ubiña y Pirineo Aragonés C8. Además de su cuidada presentación destaca en ambos el que sus meridianos estén relacionados con el de Greenwich, adaptándose así a la situación internacional.

El de Ubiña (1981) está a escala 1:35.000, y va acompañado por un estudio toponímico, una relación de refugios y una

ampliación a 1:25.000 de la zona central.

El del Pirineo Aragonés (1982), del Aragón al Gállego, a escala 1:50.000, abarcando cumbres tan atractivas como Aspe, Collarada, Anayet, Escarra y Télera, se ha ampliado ofreciendo información sobre las estaciones invernales de Astún y Candanchú, añadiéndose a la información que había antes sobre Formigal.

## OTROS MAPAS

— BAZTAN-BIDASOA. De curvas de nivel. Escala 1:40.000. Edita Club Deportivo Navarra. Precio: 150 ptas.

— MOUNT MCKINLEY. De curvas de nivel. Escala 1:50.000. Autor: B. Washmurn. Precio: 800 ptas.

## FICHAS DE ESQUI

Se ha completado la 3.ª colección de Fichas-Itinerarios de Esquí de Montaña, preparadas por E. Font, X. Gregori y J. M. Sala. En material plastificado, de 22 x 16 cm., contienen: Datos geográficos, croquis explicativo, cartografía, época aconsejada, material, dificultades, desniveles, horarios, etc., y se pueden conseguir en catalán, castellano y francés.

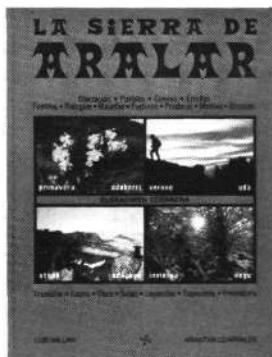
De las 55 primeras fichas aparecidas, destacamos como las más interesantes para los montañeros vascos las correspondientes a Balaitus, Bisaurin, Monte Perdido y Vignemale.

Las Fichas-Esquí son distribuidas por: Editorial Alpina. Apartado de Correos 3, Granollers, Barcelona.

## Ofertas PYRENAICA

(Válidas hasta el 15-7-82)

### EL LIBRO DE ARALAR TE PUEDE SALIR GRATIS



238 páginas  
184 fotos en color  
13 páginas de planos

Edita:  
E. H. M. E.

Autores:  
Luis Millán  
Arantxa Lizarralde

Precio: 1.300 ptas.

100 ptas. de descuento por cada suscriptor a PYRENAICA que consigas

Envía las 480 ptas. de cada suscripción, nombre y domicilio del suscriptor, así como el importe resultante del libro.

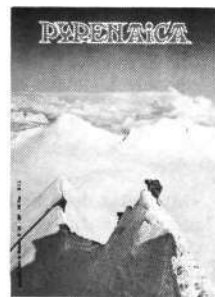
### ¡ATENCIÓN NUEVO SUScriptor!



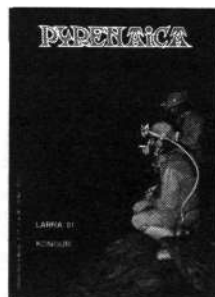
n.º 122 140 ptas.  
Atxarte, escuela de escalada  
3 clásicas en los Alpes  
Alta ruta Chamonix-Zermatt  
Irubelakaskoa



n.º 123 140 ptas.  
Izarraitz  
3 cumbres de Alpes  
Kayak alpino  
Kebnekaise (Laponia)



n.º 124 140 ptas.  
Ascensión al Jannu  
Valle de Hecho  
Cara Norte del Puro  
Bricolaje del esquí de montaña



n.º 125 140 ptas.  
Espeleología: Larra-81  
Primera al Kongur  
Monte Kenia  
Haute Dauphiné

### ¡Ahórrate 160 ptas.!

Los cuatro números de 1981  
por sólo **400 ptas.**

Envía el importe por giro o talón y los recibirás a vuelta de correo

PYRENAICA - Apartado 1.594 - BILBAO